

实用国学修身读本

分类·译注

四书语录

论语·大学·中庸·孟子

侯会
编者

团结出版社



实用国学修身读本

分类·译注

四书语录

论语·大学·中庸·孟子

侯会
编著



团结出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

分类·译注四书语录 / 侯会编著. -- 北京: 团结出版社, 2014. 3

ISBN 978-7-5126-1857-2

I. ①分… II. ①侯… III. ①儒家②四书—研究
IV. ①B222. 15

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 008973 号

出 版: 团结出版社

(北京市东城区东皇城根南街 84 号 邮编: 100006)

电 话: (010) 65228880 65244790 (出版社)

(010) 65238766 85113874 65133603 (发行部)

(010) 65133603 (邮购)

网 址: <http://www.tjpress.com>

E-mail: 65244790@163.com (出版社)

fx65133603@163.com (发行部邮购)

经 销: 全国新华书店

印 装: 三河东方印刷有限公司

开 本: 147×210 毫米 1/32

印 张: 11.875

字 数: 254 千字

印 数: 5000

版 次: 2014 年 4 月 第 1 版

印 次: 2014 年 4 月 第 1 次印刷

书 号: 978-7-5126-1857-2/B·215

定 价: 28.00 元

(版权所属, 盗版必究)

编纂说明

《四书》是中华优秀传统文化的源泉之一，是久经传习的儒家经典。《四书》包括《论语》、《大学》、《中庸》、《孟子》四部文献，分别记录了孔子、曾参、子思、孟子四位儒家先哲的见解与教诲。其中《论语》、《孟子》原自有书，《大学》、《中庸》则分别为《礼记》第四十二篇和第三十一篇。

至南宋，理学家朱熹将这四种文献合编在一起，称《四子书》，又称《四书》。朱熹著有《四书章句集注》，成为此后七百年间士人的必读典籍。

概而言之，《四书》是一套探论道德伦理、人生哲学的书，研究“人之所以为人”的道理。孔、孟所推崇的“仁恕”观念，至今不曾过时，不但体现了中华民族对理想人格的追求，也为各民族所歆慕、接受。此外，《四书》中有关生活、学习、为政的种种论述，也都富于哲思，对今人不乏启发借鉴意义。

检点这些宝贝，今天的读者面临着两个难题：一是不易读，二是不好用。

就前一点而言，《四书》篇幅不算长，总共五万余字（其

中《大学》1753字，《中庸》3568字，《论语》15917字，《孟子》35374字，共56612字），但毕竟是两千多年前的文献，如不加以注释、翻译，现代读者便不易读懂。

至于第二点，我们知道，《论语》、《孟子》或为听课笔记，或为论辩记录，在编排上系统性不强，论题较为散漫，且时有交叉重复。古代文士熟读《四书》，故能东摘西撷、运用自如；现代读者则每每临书慨叹，有“不得其门而入”之憾。——本书所做的工作，正是要帮助读者解决这些难题。

针对“不易读”的难题，本书对所选《四书》原文作了颇为详细的注释和尽量平易的翻译，大大拉近先哲与今人的距离。古今学者在《四书》译注方面做过大量工作，为本书的注译提供了有益的参考。

解决“不好用”的困难，是本书要攻克的最大难题，也是本书的创新点所在。具体做法是：将《四书》文本全部打通，按内容分门别类、重新组合。全书共三编，分为“德行”、“伦常”、“君子”、“为学”、“大道”、“治国”六章。章下又分节，如第一章“德行”又分为13节，分别辑录《四书》中关于“仁”、“义”、“忠”、“恕”、“智”、“勇”、“耻”、“信”等方面的论述。依此类推，六章共辖58节，总计辑录先哲语录880条。

这样做的便利之处，是使初学者不必遍翻四部经典，即可将所需素材“打包下载”、一览无遗，从而为传统文化的学习研究、借鉴引用乃至扬弃批判提供极大方便。

有几点需要说明：

1. 每小节自立标题，下分小序和条目两部分。
2. 小序对本节内容做简要析介。每章第一节的小序，还对全章主题做简要提示。
3. 条目又分序号、原文、出处、译注四部分，例如：

2·2·3 子夏问孝。子曰：“色难。有事，弟子服其劳；有酒食，先生馔，曾是以为孝乎？”（《论语·为政》八）

【译注】子夏向孔子请教孝道。孔子说：“晚辈在服事长辈时表情愉悦最难。有活计，年轻人替他效劳；有酒肉，年长的吃喝，这样竟也可以叫尽孝吗？”●色：脸色，表情。馔（zhuàn）：吃喝。曾（céng）：竟。◎这里说的不仅是脸色，也是指发自内心的态度。

其中 2·2·3 是序号，表示该条位于本书第二章第二节第三条，以下是语录原文；文末的“（《论语·为政》八）”标示该段文字的原始出处；【译注】部分为白话翻译、字词注释和文义解说。其中●是“注释”符号，◎是“解说”符号——最后两项不是每条都有。

4. 本书非《四书》全编本，编选时对一些意蕴重复的条目有所割爱，一些篇幅较长的原文，在引述时也有所剪裁，然将所删内容控制在 20% 以内。

5. 同一条语录适用于不同章节，为节省篇幅，在该条目

第二、第三次出现时，或仅列原文（译注部分标明参见某条），或于该节小序中提示序号及关键词。

将这样四部分量极重的儒学经典重新排比归类，无疑是一项艰巨的工作。尤其是章节的设定、条目的归纳，一百位编选者会有一百种意见。编者不揣冒昧，根据自己的粗浅理解，尽量将所选内容纳入有理可循的逻辑框架。经反复斟酌、十余次修改，历时二载，始克竣工。尽管如此，其中疏漏谬误、见识不及之处，肯定不少，尚祈读者诸君不吝赐教。

笔者在编纂过程中，承蒙首都师范大学文学院教授段启明先生给以支持、鼓励和点拨，资深编审袁大威先生对全书做了极为认真的校对，团结出版社编辑王海燕女士为此书付出大量心血，在此表示由衷感谢！

编 者

2013 年 12 月

目 录

编纂说明	1
上编	1
德行第一	3
1·1 仁(一):仁者爱人,亲亲及物	3
1·2 仁(二):复礼为仁,内涵丰富	10
1·3 仁(三):仁为己任,上下求索	15
1·4 仁(四):今昔人物,谁可称仁	23
1·5 义:义者宜也,舍生取义	27
1·6 仁义:仁宅义路,居仁由义	33
1·7 忠:尽心竭力,善为人谋	38
1·8 恕:吾道一贯,忠恕而已	43
1·9 智:知人成物,智者不惑	48
1·10 勇:见义勇为,无礼则乱	55
1·11 耻:行己有耻,知耻近勇	59
1·12 信:无信不立,无征不信	64
1·13 性善:良知良能,天然四端	69
伦常第二	75
2·1 君君臣臣,关系对等	75

2·2 孝悌(一):父子兄弟,事亲为大	83
2·3 孝悌(二):养生送死,民德归厚	88
2·4 孝悌(三):宜兄宜弟,象喜亦喜	96
2·5 交友之道,辅仁友德	100
2·6 夫妻男女,齐之以礼	104
 中编	 111
君子第三	113
3·1 君子风范,孔孟高标	113
3·2 反求诸己,君子慎独	121
3·3 直道立身,百折不悔	126
3·4 励志养心,任重道远	130
3·5 自尊自信,吾气浩然	136
3·6 坚毅有恒,松柏后凋	144
3·7 讷言敏行,言行相顾	148
3·8 谦逊恭敬,有所畏惧	153
3·9 君子重名,名正言顺	160
3·10 积极入世,穷达有别	165
3·11 大处着眼,灵活权变	175
3·12 劳心劳力,社会分工	179
3·13 物质利益,考验贪廉	185
3·14 君子小人,对照鲜明	191
3·15 过错种种,君子所恶	195

3·16 闻过则喜,襟怀坦白	205
为学第四	213
4·1 发愤忘食,学而不厌	213
4·2 学优则仕,求其放心	218
4·3 乐学深思,敏求好问	221
4·4 诵诗学礼,依仁游艺	230
4·5 有教无类,因材施教	235
4·6 乐育英才,师生相得	238
下编	245
大道第五	247
5·1 礼(一):克己复礼,以和为贵	247
5·2 礼(二):饮食言动,生死无违	255
5·3 乐:钟鼓之音,仁善之心	262
5·4 得道多助,为德不孤	268
5·5 大学之道,修齐治平	275
5·6 中庸之道,过犹不及	281
5·7 至诚无息,载物配天	287
5·8 鬼神天命,疑信之间	291
5·9 人皆尧舜,圣人在前	297
治国第六	306
6·1 为政尚德,九经安民	306

6·2 风吹草偃,身正令行	315
6·3 选贤举能,知人善任	320
6·4 在位谋政,尽职尽责	328
6·5 以民为本,民贵君轻	332
6·6 仁政得民,王道可期	343
6·7 嗜杀好战,害政戕仁	351
6·8 让利于民,民富君安	357
附录:《礼记·礼运》二则	367

上 编

德行第一

1·1 仁（一）：仁者爱人，亲亲及物

“德行”即道德品行，所谓“在心为德，施之为行”（郑玄《周礼》注）。儒家极重个人的道德培养及修习，认为仁义忠恕等美德皆出于人的本性，但也需要人们去努力求取。本章“德行”共13节，分别辑录儒家先哲对道德品行的论述。

“仁”是儒家道德观念中的大题目。本章以六节篇幅辑录先哲对仁的阐述（包括1·1—1·4谈“仁”、1·6谈“仁义”及1·13谈“性善”）。此外，涉及“仁政”的内容则可参看6·6“仁政得民，王道可期”等章节。

“仁”的内涵十分丰富，核心则是人与人相互亲爱。本节讨论的重点是“爱人”，值得注意的是，在“爱人”的问题上，儒、墨两家是有分歧的：墨家强调“兼爱”；儒家则强调“爱有差等”，把“亲亲”（爱亲人）放在首位，由此推广至爱他人及爱万物（“仁民”“爱物”）。

1·1·1 樊迟问仁。子曰：“爱人。”（《论语·颜渊》二二）

【译注】孔子的学生樊迟（名须，字子迟）问仁。孔子说：“仁就是爱人。”◎“仁”的本义是人与人相互亲爱，故孔子把它归

纳为“爱人”。在《论语·子路》一九、《论语·雍也》二二中，孔子对“樊迟问仁”另有答案，参见 1·2·4、1·3·18。仁的含义很广，可参看后面的语录。

1·1·2 子曰：“道千乘之国，敬事而信，节用而爱人，使民以时。”（《论语·学而》五）

【译注】孔子说：“治理拥有千辆兵车的国家，严肃恭敬地对待政事，言而有信，节俭而爱人，役使百姓要合于时令。”

●道：这里意为治理。乘（shèng）：古代兵车四马拉一辆，为一乘。

1·1·3 孟子曰：“仁也者，人也。合而言之，道也。”（《孟子·尽心下》一六）

【译注】孟子说：“仁的意思是人。仁和人合起来，就是道。”

1·1·4 孟子曰：“君子所以异于人者，以其存心也。君子以仁存心，以礼存心。仁者爱人，有礼者敬人。爱人者，人恒爱之；敬人者，人恒敬之。”（《孟子·离娄下》二八）

【译注】孟子说：“君子与一般人不同的地方，就在于居心。君子居心于仁，居心于礼。仁者爱别人，有礼者尊敬别人。爱别人的，别人也总是爱他；尊敬别人的，别人也总是尊敬他。”

1·1·5 孟子曰：“爱人不亲，反其仁。”（《孟子·离娄上》四）

【译注】孟子说：“爱别人，别人却不亲近你，就要反问自己：是我不够仁爱吗？”

1·1·6 子曰：“唯仁者能好人，能恶人。”（《论语·里仁》三）

【译注】孔子说：“只有仁人才能喜爱人，厌恶人。（因为他的爱憎标准是正确的）” ●好（hào）：喜爱。恶（wù）：厌憎。

◎仁者是爱憎分明的，不是一味爱人的“老好人”。

1·1·7 此谓唯仁人为能爱人，能恶人。见贤而不能举，举而不能先，命也。见不善而不能退，退而不能远，过也。好人之所恶，恶人之所好，是谓拂人之性，灾必逮夫身。（《大学》第一章）

【译注】这是说只有仁者能喜爱人、憎恶人。发现贤才而不能选拔，选拔了又不能极力推荐，这是怠慢。发现恶人而不能罢免，罢免了又不能把他赶得远远的，这是大错。喜欢大家所厌恶的，厌恶大家所喜好的，这是背离人性，祸患一定会降临到他身上。 ●命：此处意为怠慢。退：使之退，罢免。拂（fú）：违背。逮（dài）：及，到。

1·1·8 （孟子曰：）“仲尼曰：‘始作俑者，其无后乎！’为其象人而用之也。”（《孟子·梁惠王上》四）

【译注】（孟子说：）“孔子说：‘那个最早制作偶人来殉葬的人，大概会断子绝孙吧！’就因为偶人像人形，却用它来殉葬。” ●俑：用来祭祀的陶制或木制人形。◎古人最早用活人殉葬，后改用偶人；孔子错误地认为先有俑殉后有人殉，故有“始作俑者其无后乎”的诅咒。

1·1·9 有子曰：“其为人也孝弟，而好犯上者，鲜矣！不好犯上，而好作乱者，未之有也。君子务本，本立而道生。孝弟也

者，其为仁之本与！”（《论语·学而》二）

【译注】孔子的学生有子（有若）说：“他的为人孝顺父母、敬爱兄长，却喜欢冒犯上级，这种人很少见。不喜欢冒犯上级，却喜欢造反作乱的，则从未见过。君子致力于根本性工作，根本确立了，道也就产生了。孝顺父母、敬爱兄长，这就是仁的根本。” ●有子：孔子弟子有若，字子有。孝：儿女敬爱父母。弟：同悌（tì），弟弟敬爱哥哥。鲜（xiǎn）：少。务：致力。◎儒家讲仁爱，是以近在身边的亲戚之爱为出发点的。

1·1·10 （孟子曰：）“仁之实，事亲是也。”（《孟子·离娄上》二七）

【译注】（孟子说）“仁的实在内容，就是侍奉父母。” ●事：服侍。

1·1·11 仁者，人也，亲亲为大；义者，宜也，尊贤为大。亲亲之杀，尊贤之等，礼所生也。（《中庸》第二〇章）

【译注】仁就是爱人，爱亲人是最大的仁。义就是处事适宜，尊重贤者就是最大的义。爱亲人要分亲疏，尊重贤者要分等级，这就产生了礼。 ●亲亲：爱亲人。前一个亲是动词，亲近、爱护。杀（shā）：差等。

1·1·12 （子曰：）“君子笃于亲，则民兴于仁；故旧不遗，则民不偷。”（《论语·泰伯》二）

【译注】（孔子说：）“君子敦睦亲族，百姓就会归附仁德；君子不抛弃老朋友，百姓也会民风醇厚、不致待人冷漠。” ●笃（dǔ）：忠实，一心一意。偷：这里意为人情淡薄。